

# RAPPORTS DÉPOSÉS AU COURS DE L'INTERSESSION

## PREMIÈRE SESSION DE LA QUARANTIÈME LÉGISLATURE

### 60<sup>e</sup> ET 61<sup>e</sup> ANNÉES DU RÈGNE D'ELIZABETH II, 2011-2012

---

#### RAPPORTS DONT LE DÉPÔT EST PRÉVU PAR LA LOI

#### RAPPORTS DE MINISTÈRES OU D'ENTITÉS DU GOUVERNEMENT :

Bureau du commissaire aux incendies Rapport annuel — le 31 mars 2011 M <sup>me</sup> la <i>ministre</i> HOWARD — document intersession n <sup>o</sup> 83.....	17 avril 2012
Bureau du médecin légiste en chef Rapport annuel — le 31 décembre 2010 M. le <i>ministre</i> SWAN — document intersession n <sup>o</sup> 102.....	17 avril 2012
Bureau du protecteur des enfants Rapport annuel — le 31 mars 2011 Le président — document intersession n <sup>o</sup> 106.....	17 avril 2012
Caisse de retraite de la fonction publique Rapport actuariel — le 31 décembre 2010 M. le <i>ministre</i> STRUTHERS — document intersession n <sup>o</sup> 88.....	17 avril 2012
Centre des manuels scolaires du Manitoba Rapport annuel — le 31 mars 2011 M <sup>me</sup> la <i>ministre</i> ALLAN — document intersession n <sup>o</sup> 111.....	17 avril 2012
Collège communautaire Assiniboine Rapport annuel — le 30 juin 2011 M <sup>me</sup> la <i>ministre</i> SELBY — document intersession n <sup>o</sup> 95.....	17 avril 2012
Collège Red River Rapport annuel — le 30 juin 2011 M <sup>me</sup> la <i>ministre</i> SELBY — document intersession n <sup>o</sup> 94.....	17 avril 2012
Commissaire aux conflits d'intérêts Rapport annuel — le 31 décembre 2011 Le président — document intersession n <sup>o</sup> 113.....	17 avril 2012
Commission des finances des écoles publiques Rapport annuel — le 30 juin 2011 M <sup>me</sup> la <i>ministre</i> ALLAN — document intersession n <sup>o</sup> 105.....	17 avril 2012
Commission manitobaine d'aménagement du canal de dérivation et de la route située du côté est Rapport annuel — le 31 mars 2011 M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document intersession n <sup>o</sup> 110.....	17 avril 2012
Comptes publics de la province du Manitoba (Volume 4) — le 31 mars 2011 M. le <i>ministre</i> STRUTHERS — document intersession n <sup>o</sup> 115.....	17 avril 2012

Conseil des Arts du Manitoba		
Rapport annuel — le 31 mars 2011		
M <sup>me</sup> la <i>ministre</i> MARCELINO — document intersession n <sup>o</sup> 97 .....		17 avril 2012
Corporation manitobaine des loteries		
Rapports trimestriels — du 1 <sup>er</sup> avril au 30 septembre 2011		
M. le <i>ministre</i> ASHTON — document intersession n <sup>o</sup> 89.....		17 avril 2012
Corporation manitobaine des loteries		
Rapports trimestriels — du 1 <sup>er</sup> avril au 31 décembre 2011		
M. le <i>ministre</i> ASHTON — document intersession n <sup>o</sup> 112.....		17 avril 2012
Élections Manitoba		
Rapport annuel — le 31 décembre 2010		
Le président — document intersession n <sup>o</sup> 96 .....		17 avril 2012
Fonds de développement économique local		
Rapports trimestriels — du 1 <sup>er</sup> avril au 30 septembre 2011		
M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document intersession n <sup>o</sup> 98 .....		17 avril 2012
Fonds de développement économique local		
Rapports trimestriels — du 1 <sup>er</sup> avril au 31 décembre 2011		
M. le <i>ministre</i> ROBINSON — document intersession n <sup>o</sup> 109 .....		17 avril 2012
Ombudsman — rapport intitulé « Report on the Process for the Review of Child Welfare and Collateral Services after the Death of a Child »		
Rapport — du 15 septembre 2008 au 31 mars 2011		
Le président — document intersession n <sup>o</sup> 92 .....		17 avril 2012
Organisme chargé des enquêtes sur l'application de la loi		
Rapport annuel — le 31 décembre 2010		
M. le <i>ministre</i> SWAN — document intersession n <sup>o</sup> 91 .....		17 avril 2012
Programme d'aide aux étudiants du Manitoba		
Rapport annuel — le 31 juillet 2011		
M <sup>me</sup> la <i>ministre</i> SELBY — document intersession n <sup>o</sup> 104 .....		17 avril 2012
Rapport intitulé « Manitoba's Report on Climate Change »		
Rapport — décembre 2010		
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n <sup>o</sup> 103 .....		17 avril 2012
Régie de l'hydro-électricité du Manitoba		
Rapports trimestriels — du 1 <sup>er</sup> avril au 30 septembre 2011		
M. le <i>ministre</i> CHOMIAK — document intersession n <sup>o</sup> 86 .....		17 avril 2012
Régie de l'hydro-électricité du Manitoba		
Rapports trimestriels — du 1 <sup>er</sup> avril au 31 décembre 2011		
M. le <i>ministre</i> CHOMIAK — document intersession n <sup>o</sup> 108 .....		17 avril 2012
Services à la famille et de la Consommation, ministère des		
Rapport annuel — le 31 mars 2011		
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n <sup>o</sup> 93 .....		17 avril 2012
Services de plaintes des victimes		
Rapport annuel — le 31 mars 2011		
M. le <i>ministre</i> SWAN — document intersession n <sup>o</sup> 90 .....		17 avril 2012
Société d'assurance publique du Manitoba		
Rapports trimestriels — du 1 <sup>er</sup> mars au 30 novembre 2011		
M. le <i>ministre</i> SWAN — document intersession n <sup>o</sup> 101 .....		17 avril 2012

Société des alcools du Manitoba	
Rapports trimestriels — du 1 <sup>er</sup> avril au 30 septembre 2011	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n <sup>o</sup> 87 .....	17 avril 2012
Société des alcools du Manitoba	
Rapports trimestriels — du 1 <sup>er</sup> avril au 31 décembre 2011	
M. le <i>ministre</i> RONDEAU — document intersession n <sup>o</sup> 107 .....	17 avril 2012
Société du Centre du centenaire du Manitoba	
Rapport trimestriel — du 1 <sup>er</sup> avril au 30 juin 2011	
M <sup>mce</sup> la <i>ministre</i> MARCELINO — document intersession n <sup>o</sup> 84 .....	17 avril 2012
Société du Centre du centenaire du Manitoba	
Rapports trimestriels — du 1 <sup>er</sup> avril au 30 septembre 2011	
M <sup>mce</sup> la <i>ministre</i> MARCELINO — document intersession n <sup>o</sup> 85 .....	17 avril 2012
Table ronde manitobaine sur le développement durable	
Rapport annuel — le 31 mars 2011	
M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH — document intersession n <sup>o</sup> 114 .....	17 avril 2012
Vérificateur général — rapport intitulé « Annual Report to the Legislature »	
Rapport — janvier 2012	
Le président — document intersession n <sup>o</sup> 99 .....	17 avril 2012
Vérificateur général — rapport intitulé « Follow-Up of Previously Issued Recommendations »	
Rapport — janvier 2012	
Le président — document intersession n <sup>o</sup> 100 .....	17 avril 2012